



GAME MANUAL v1.0

Pinball Heroes is a trademark of Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.

GETTING STARTED

Set up your PSP™ (PlayStation®Portable) system according to the instructions in the manual supplied with the system. Make sure you have the latest PSP™ system firmware updates. After Purchasing Pinball Heroes from the PlayStation®Store, download and install onto your PSP™ system.

From the PSP™ system's home menu, select the Pinball Heroes Game icon. A thumbnail for the software is displayed. Select the thumbnail and press  on the PSP™ system to start the software. Follow the on-screen instructions and refer to this manual for information on using the software.

SAVING GAME INFO

To save game data and achievements, at least 500 KB of free space is required. **Note:** In Pinball Heroes, your profile, settings, scores and leaderboards are automatically saved. You may delete your local score data at anytime by going to the PSP™ system's home menu, select the Game icon, and then the Saved Data Utility icon. Press  on the PSP™ system to show list of saved data.

Memory Stick™ May Be Required. Memory Stick™ Warning: Keep Memory Stick™ media out of reach of small children, as the media could be swallowed by accident.

MENU CONTROLS

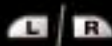


To choose a Pinball Table to play, cycle through the displayed pinball backglasses using the ◀ and ▶ buttons or the ◀ ▶ stick. To select one, press × on the PSP™ system. This brings up the Main Menu where you can use ◀ ▶ stick or the ▲ and the ▼ buttons to choose Play Table! or other game options by pressing × on the PSP™ system.

GAME CONTROLS

Wide Mode:

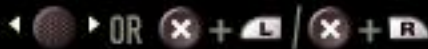
Flippers



Spring/Launcher



Tilt/Nudge Table



Zoom In/Out



Wide Mode/Tall Mode

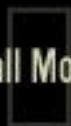


Pause Menu

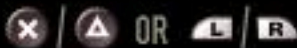


GAME CONTROLS

Tall Mode:



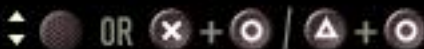
Flippers



Spring/Launcher



Tilt/Nudge Table



Wide Mode/Tall Mode

SELECT

Pause Menu

START



THANK YOU

Pinball Heroes would like to thank you for supporting this software. Please check the PlayStation®Network today for the latest and most up to date releases.

Pinball Heroes is a trademark of Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.



MANUEL DU JEU v1.0

Pinball Heroes est une marque de Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.

AVANT DE COMMENCER

Réglez votre système PSP™ (PlayStation® Portable) en suivant les instructions du manuel fourni avec le système. Vérifiez que vous disposez des dernières mises à jour du micrologiciel. Après avoir acheté Pinball Heroes sur le PlayStation® Store, téléchargez et installez-le sur votre système PSP™.

Dans le menu d'accueil du système PSP™, sélectionnez l'icône de jeu Pinball Heroes. Une miniature du logiciel s'affichera. Sélectionnez-la et appuyez sur  pour lancer le logiciel. Suivez les instructions à l'écran et référez-vous à ce manuel pour plus d'informations sur l'utilisation de ce jeu.

SAUVEGARDE DE LA PARTIE

500 KB d'espace libre seront nécessaires pour sauvegarder vos données de jeu et vos trophées. Remarque : Pinball Heroes dispose d'une sauvegarde automatique de votre profil, de vos paramètres, de vos scores et de vos classements. Pour supprimer vos données locales, allez dans le menu d'accueil du système PSP™, sélectionnez celle de jeu, puis celle de l'Utilitaire des données sauvegardées. Appuyez sur  pour afficher la liste des données sauvegardées.

Un Memory Stick™ sera peut-être nécessaire. Attention : gardez le Memory Stick™ hors de portée des enfants, qui pourraient l'avaler par accident.

COMMANDES

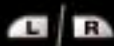


Pour choisir votre table, utilisez les touches ◀ et ▶ ou ◀ ● ▶ sur le pad analogique pour faire défiler les tables. Appuyez sur ✕ pour confirmer. Vous afficherez ainsi le Menu principal, sur lequel vous pourrez utiliser ▲ ● ▼ sur le pad analogique ou les touches ▲ et ▼ pour jouer à la table ou sélectionner d'autres options en appuyant sur ✕.

COMMANDES

Mode large

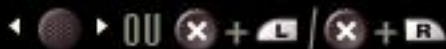
Flippers



Ressort / Lance-billes



Tilter/Bouger la table



Zoom avant/Arrière



Mode large / Mode grand



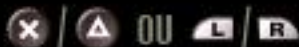
Menu pause



COMMANDES

Mode grand

Flippers



Ressort / Lance-billes



Tilter/Bouger la table



Mode large / Mode grand

SELECT

Menu pause

START



MERCI

Pinball Heroes aimerait vous remercier pour le soutien dont vous avez fait preuve.
Consultez PlayStation® Network pour connaître les dernières sorties en date.

Pinball Heroes est une marque de Sony Computer Entertainment
America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.



MANUAL DEL JUEGO v1.0

Pinball Heroes es una marca registrada de Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.

CONFIGURACIÓN

Configure el sistema PSP™ (PlayStation® Portable) según las instrucciones del manual que lo acompaña. Asegúrese de tener instalado el firmware más reciente del sistema PSP™. Tras adquirir Pinball Heroes en PlayStation® Store, descárguelo e instálelo en su sistema PSP™.

Seleccione el icono de Pinball Heroes en el menú Memory Stick™ del sistema PSP™. Se mostrará una imagen en miniatura del software. Selecciónela y pulse  en el sistema PSP™ para iniciar el juego. Siga las instrucciones en pantalla y consulte el manual si desea más información sobre cómo usar el software.

CÓMO GUARDAR

Para guardar datos del juego y logros, se necesitan al menos 500 KB de espacio libre. Nota: en Pinball Heroes, el perfil, los ajustes, las puntuaciones y la clasificación se guardan automáticamente. Puede borrar los datos de puntuación locales en cualquier momento a través del menú XMB™ inicial del sistema PSP™. Seleccione el icono Juego y, a continuación, el icono Herramienta de datos guardados. Pulse  para ver una lista con los datos guardados.

Es necesario el uso de un Memory Stick™. Aviso sobre el Memory Stick™: manténgase fuera del alcance de los niños para evitar su ingesta accidental.

CONTROLES DEL MENÚ

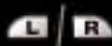


Para elegir en qué mesa quiere jugar, desplácese por las mesas disponibles con los botones de dirección  y  o con  . Para seleccionar una mesa, pulse  en el sistema PSP™ para que aparezca el menú principal, donde podrá usar   o los botones de dirección  y  para elegir "¡Jugar mesa!" o cualquier otra opción pulsando  en el sistema PSP™.

CONTROLES DEL JUEGO

Modo amplio:

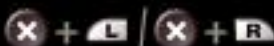
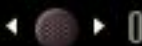
Flippers



Lanzador



Empujar/Levantarse mesa



Acercar/Alejar vista



Modo amplio/Modo alto



Menú de pausa



CONTROLES DEL JUEGO

Modo alto:

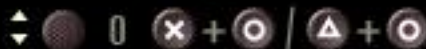
Flippers



Lanzador



Empujar/Levantarse mesa



Modo amplio/Modo alto

SELECT

Menú de pausa

START



¡GRACIAS!

El equipo de Pinball Heroes le agradece su apoyo. Consulte hoy mismo PlayStation®Network para estar al tanto de los nuevos lanzamientos.

Pinball Heroes es una marca registrada de Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.



SPIELANLEITUNG 1.0

"Pinball Heroes" ist ein Warenzeichen von Sony Computer Entertainment America LLC. ©2009 Sony Computer Entertainment LLC.

BEVOR ES LOSGEHT

Richte dein PSP™ (PlayStation® Portable)-System entsprechend der Anleitung im dem System beiliegenden Handbuch ein. Versichere dich, dass dein PSP™-System über die neueste Firmware-Version verfügt. Nachdem du Pinball Heroes im PlayStation®Store erworben hast, lade das Spiel herunter und installiere es auf deinem PSP™-System.

Wähle das "Pinball Heroes"-Symbol im XMB™ (XrossMediaBar)-Menü deines PSP™-Systems. Ein Miniaturbild des Programms wird angezeigt. Wähle das Miniaturbild und drücke die  -Taste des PSP™-Systems, um das Programm zu starten. Einzelheiten über den Gebrauch des Programmes geben dir die Anweisungen auf dem Bildschirm und dieses Handbuch.

SPIELDATEN SPEICHERN

Zum Speichern der Spieldaten und Leistungen sind mindestens 500 KB freier Speicherplatz erforderlich. Hinweis: Dein Profil, Einstellungen, Punkte und Bestenlisten werden in "Pinball Heroes" automatisch gespeichert. Du kannst deinen lokalen Punktestand jederzeit löschen. Wähle dazu im XMB™ (XrossMediaBar)-Menü deines PSP™-Systems das Spielsymbol und anschließend das Speicherdaten-Dienstprogramm aus. Drücke die -Taste deines PSP™-Systems, um eine Liste der Speicherdaten anzuzeigen. Unter Umständen ist ein Memory Stick™ erforderlich. Sicherheitshinweis zum Memory Stick™ : Bewahre "Memory Stick™"-Medien außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf, da sie versehentlich verschluckt werden könnten.

MENÜSTEUERUNG

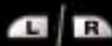


Blättere mit den Tasten ◀ und ▶ oder ◀ ● ▶ durch die angezeigten Themen, um einen Tisch auszuwählen. Drücke die ×-Taste deines PSP™-Systems, um einen Tisch auszuwählen. Du gelangst ins Hauptmenü, wo du mit ▲ ● oder den Tasten ▲ und ▼ "TISCH SPIELEN!" oder andere Optionen auswählen und durch Drücken der ×-Taste deines PSP™-Systems ausführen kannst.

STEUERUNG

Breit-Modus:

Flipper



Feder/Starter



Tisch neigen/stoßen ◀ ● ▶ oder X + L / X + R

Herein-/herauszoomen



Breit-Modus/Hoch-Modus



Pause-Menü



STEUERUNG

Hoch-Modus:

Flipper



Feder/Starter



Tisch neigen/stoßen



Breit-Modus/Hoch-Modus

SELECT

Pause-Menü

START



VIELEN DANK

"Pinball Heroes" dankt dir herzlich dafür, dass du dieses Programm unterstützt. Besuche das PlayStation®Network, um Aktuelles zu Neuerscheinungen zu erfahren.

"Pinball Heroes" ist ein Warenzeichen von Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.



MANUALE DI GIOCO v1.0

Pinball Heroes è un marchio depositato di Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.

OPERAZIONI PRELIMINARI

Imposta il sistema PSP™ (PlayStation®Portable) seguendo le istruzioni del manuale fornito con il sistema. Assicurati di avere gli ultimi aggiornamenti di firmware per il sistema PSP™. Dopo aver acquistato Pinball Heroes da PlayStation®Store, scaricalo e installalo sul sistema PSP™.

Dal menu principale del sistema PSP™, seleziona l'icona del gioco Pinball Heroes. Verrà visualizzata un'anteprima del software: selezionala e premi  sul sistema PSP™ per avviarlo. Segui le istruzioni a schermo e consulta questo manuale per maggiori informazioni sulle modalità d'uso del software.

SALVATAGGIO DELLE INFORMAZIONI DI GIOCO

Per salvare i dati e i risultati di gioco sono necessari almeno 500 KB di spazio libero. In Pinball Heroes il profilo, le impostazioni, i punteggi e le classifiche vengono salvati automaticamente. Per cancellare i tuoi dati locali, devi accedere al menu principale del sistema PSP™, selezionare l'icona del gioco e poi Utilità dei dati salvati. Premi  sul sistema PSP™ per visualizzare l'elenco dei dati salvati.

Potrebbe essere necessario un Memory Stick™. Attenzione: tenere il Memory Stick™ fuori dalla portata dei bambini per evitare un'ingestione accidentale del supporto.

COMANDI DEL MENU

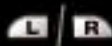


Per scegliere un tavolo con cui giocare, fai scorrere i vetri della testata usando i tasti ◀ e ▶ oppure il pad analogico ◀ ● ▶. Per selezionarne uno premi ✕ sul sistema PSP™. In questo modo avrai accesso al menu principale, dove potrai usare il pad analogico ⬆ ● ⬇ o i tasti ⬆ e ⬇ per scegliere Gioca tavolo! o altre opzioni di gioco premendo ✕ sul sistema PSP™.

COMANDI DI GIOCO

Modalità larghezza:

Flipper



Molla/Lancia-pallina



Inclina/Colpetto al tavolo ◀ ● ▶ 0



Zoom



Modalità larghezza/altezza



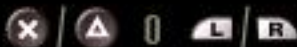
Menu di pausa



COMANDI DI GIOCO

Modalità altezza:

Flipper



Molla/Lancia-pallina



Inclina/Colpetto al tavolo



Modalità larghezza/altezza

SELECT

Menu di pausa

START



GRAZIE

Pinball Heroes ti ringrazia per aver scelto questo software. Controlla oggi stesso PlayStation®Network per le ultimissime pubblicazioni.

Pinball Heroes è un marchio depositato di Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.



HANDLEIDING v1.0

Pinball Heroes is een handelsmerk van Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.

AAN DE SLAG

Sluit de PSP™ (PlayStation® Portable) aan volgens de instructies in de handleiding. Zorg ervoor dat de meest recente firmware-updates zijn geïnstalleerd. Nadat je Pinball Heroes hebt aangeschaft via PlayStation® Store, download en installeer je het spel op je PSP™.

Selecteer het pictogram voor het spel Pinball Heroes in het HOME-menu van de PSP™. Er wordt een miniatuur van het spel weergegeven. Selecteer de miniatuur en druk op de -toets op de PSP™ om de software te starten. Volg de instructies op het scherm en raadpleeg deze handleiding voor informatie over het gebruik van de software.

SPELGEGEVENS OPSLAAN

Er is minstens 500 KB vrije ruimte nodig om spelgegevens en -prestaties op te slaan. Opmerking: In Pinball Heroes worden je profiel, instellingen, scores en klassementen automatisch opgeslagen. Je kunt je locale scores verwijderen via het HOME-menu van de PSP™. Selecteer de miniatuur van het spel en vervolgens Opgeslagen gegevens. Druk op de -toets op de PSP™ om de opgeslagen gegevens weer te geven.

Memory Stick™ kan zijn vereist. Waarschuwing: houd Memory Stick™-media buiten het bereik van kleine kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

MENUBESTURING



Blader door de weergegeven flipperkasten met de ◀ -toets en ▶ -toets of met ◀ ● ▶ . Selecteer een kast met de ✕ -toets. Het hoofdmenu wordt weergegeven. Selecteer nu met ⬆ ● ⬆ of de ▲ -toets en ▼ -toets de optie Kast spelen! of een andere optie en bevestig met de ✕ -toets.

SPELBESTURING

Horizontaal:

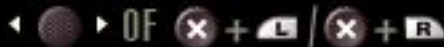
Flippers



Veer/Lanceerder



Tilten/Kast duwen



In-/uitzoomen



Horizontaal/Verticaal

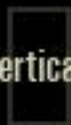


Pauzemenu

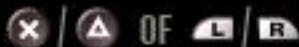


SPELBESTURING

Verticaal:



Flippers



Veer/Lanceerder



Tilten/Kast duwen



Horizontaal/Verticaal

SELECT

Pauzemenu

START



BEDANKT

Bedankt voor je aanschaf van Pinball Heroes. Bezoek
PlayStation® Network voor de nieuwste releases.

Pinball Heroes is een handelsmerk van Sony Computer Entertainment
America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.



MANUAL DE JOGO v1.0

Pinball Heroes é uma marca registrada da Sony Computer Entertainment America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.

COMEÇAR

Configura o teu sistema PSP™ (PlayStation® Portable) de acordo com as instruções presentes no manual fornecido com o sistema. Certifica-te de que tens as mais recentes actualizações de firmware do sistema. Depois de comprares Pinball Heroes na PlayStation®Store, transfere-o e instala-o no teu sistema PSP™.

No menu XMB™ (XrossMediaBar) do sistema PSP™, selecciona o ícone de Pinball Heroes. É mostrada uma miniatura do software. Selecciona a miniatura e prime  no sistema PSP™ para iniciares o software. Segue as instruções no ecrã e consulta este manual para mais informações sobre como usar o software.

INFORMAÇÕES SOBRE COMO GUARDAR O JOGO

Para guardares dados de jogo são necessários pelo menos 500 KB de espaço Livre. Nota: Em Pinball Heroes, o teu perfil, juntamente com as tuas definições, pontuações e tabelas de liderança, é guardado automaticamente. Podes eliminar os teus dados de pontuação local a qualquer altura, indo ao menu XMB™ (XrossMediaBar) do sistema PSP™, seleccionando primeiro o ícone do jogo e depois o ícone do Utilitário de Dados Guardados. Prime  no sistema PSP™ para veres a lista de dados guardados.

Poderá ser necessário o Memory Stick™. Aviso Memory Stick™: Mantém o Memory Stick™ fora do alcance das crianças, pois poderia ser engolido por acidente.

CONTROLOS NO MENU

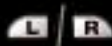


Para escolheres a mesa de pinball em que queiras jogar, percorre os painéis verticais mostrados, utilizando os botões de direcção ◀ e ▶ ou o painel analógico ◀ ● ▶. Para seleccionares uma, prime X no sistema PSP™. Irá aparecer o Menu Principal, onde poderás usar o painel analógico ◀ ● ▶ ou os botões de direcção ▲ e ▼ para escolheres Jogar Mesa! ou outras opções de jogo, premindo X no sistema PSP™.

CONTROLES DO JOGO

Modo em Largura:

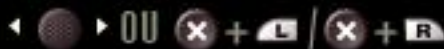
Flippers



Mola/Lançador



Inclinar/Empurrar Mesa



Ampliar/Reduzir



Modo em Lagura/Modo em Altura



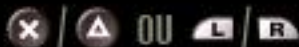
Menu de Pausa



CONTROLES DO JOGO

Modo em Altura:

Flippers



Mola/Lançador



Inclinar/Empurrar Mesa



Modo em Largura/Modo em Altura

SELECT

Menu de Pausa

START



OBRIGADO

Pinball Heroes gostaria de agradecer-te por apoiares este software.
Por favor, dá uma vista de olhos na PlayStation® Network hoje para
os mais recentes e actualizados lançamentos.

Pinball Heroes é uma marca registada da Sony Computer Entertainment
America LLC. © 2009 Sony Computer Entertainment America LLC.